

SLOVENSKI STANDARD SIST-TS CEN/TS 16969:2017

01-marec-2017

Barve in laki - Premazi in premazni sistemi za zaščito lesa v zunanji uporabi -Ocenjevanje tesnosti zaščite čelnega prereza

Paints and varnishes - Coating materials and coating systems for exterior wood -Assessment of end grain sealing performance

Beschichtungsstoffe - Beschichtungsstoffe und Beschichtungssysteme für Holz im Außenbereich - Hirnholzversiegelung NDARD PREVIEW

Peintures et vernis - Produits de peinture et systèmes de peinture pour bois en extérieur - Évaluation des performances du colmatage des bois de bout

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3eb0874b-b7c5-485b-9485-

Ta slovenski standard je istoveten z: CEN/TS 16969-2017

ICS:

71.100.50 Kemikalije za zaščito lesa 87.040 Barve in laki

Wood-protecting chemicals Paints and varnishes

SIST-TS CEN/TS 16969:2017

en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST-TS CEN/TS 16969:2017 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3eb0874b-b7c5-485b-9485b97e12f28563/sist-ts-cen-ts-16969-2017

SIST-TS CEN/TS 16969:2017

TECHNICAL SPECIFICATION SPÉCIFICATION TECHNIQUE TECHNISCHE SPEZIFIKATION

CEN/TS 16969

July 2016

ICS 87.040

English Version

Paints and varnishes - Coating materials and coating systems for exterior wood - Assessment of end grain sealing performance

Peintures et vernis - Produits de peinture et systèmes de peinture pour bois en extérieur - Évaluation des performances du colmatage des bois de bout Beschichtungsstoffe - Beschichtungsstoffe und Beschichtungssysteme für Holz im Außenbereich -Beurteilung des Leistungsverhaltens von Hirnholzversielgelungen

This Technical Specification (CEN/TS) was approved by CEN on 12 June 2016 for provisional application.

The period of validity of this CEN/TS is limited initially to three years. After two years the members of CEN will be requested to submit their comments, particularly on the question whether the CEN/TS can be converted into a European Standard.

CEN members are required to announce the existence of this CEN/TS in the same way as for an EN and to make the CEN/TS available promptly at national level in an appropriate form. It is permissible to keep conflicting national standards in force (in parallel to the CEN/TS) until the final decision about the possible conversion of the CEN/TS into an EN is reached.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom. b97e12f28563/sist-ts-cen-ts-16969-2017



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2016 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.

Ref. No. CEN/TS 16969:2016 E

SIST-TS CEN/TS 16969:2017

CEN/TS 16969:2016 (E)

Contents

Page

European foreword			
1	Scope	4	
2	Normative references	4	
3	Terms and definitions	4	
4	Principle		
5	Sample preparation	5	
5.1	woou	Э	
5.2	Preparation of coated and uncoated samples	6	
5.2.1	Wood conditioning	6	
5.2.2	Sample selection	6	
5.2.3	Coating application	6	
5.2.4	Sealing and conditioning	6	
6	Apparatus iTeh STANDARD PREVIEW	7	
7	Procedure	7	
7.1	Pre-Conditioning	7	
7.2	Absorption cycle	7	
7.3	Ontional testing of weathered samples (1) 1 1/1/10/1000/2017	/ Q	
7.5	Optional testing of wegther guisa multisgata dards anti-seven 4050-4050-4050-4050-4050-4050-4050-4050	U	
8	Calculation and expression of results.	8	
9	Test report		
Bibliog	Bibliography9		

European foreword

This document (CEN/TS 16969:2016) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 139 "Paints and varnishes", the secretariat of which is held by DIN.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to announce this Technical Specification: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST-TS CEN/TS 16969:2017 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3eb0874b-b7c5-485b-9485b97e12f28563/sist-ts-cen-ts-16969-2017

1 Scope

This Technical Specification specifies a test method to evaluate the ability of coating materials to seal the end grain of wood against ingress of water.

This procedure is relevant for joinery or wood based cladding materials whose service life can depend on the control of water penetration through the coated end-grain.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 927-5:2006, Paints and varnishes - Coating materials and coating systems for exterior wood - Part 5: Assessment of the liquid water permeability

EN ISO 4618, Paints and varnishes - Terms and definitions (ISO 4618)

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ENISO 4618 and the following apply.

3.1

(standards.iteh.ai)

water absorption

ability of a coated or uncoated wood sample to absorb water from liquid or vapour https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3eb0874b-b7c5-485b-9485-

[SOURCE: EN 927-5:2006, 3.1]

b97e12f28563/sist-ts-cen-ts-16969-2017

3.2

water permeability

ability of a coating system to allow the transmission of water as liquid or vapour

[SOURCE: EN 927-1:2013, 3.13]

3.3

stable mass

mass achieved when the difference between two subsequent weighings within 24 h does not exceed 0,2 %

[SOURCE: EN 927-5:2006, 3.3]

3.4

end grain sealer

system applied on the end grain

4 Principle

Water permeability is assessed by measuring the water uptake over a 72 h period of coated test pieces exposed to liquid water. The coating under test is applied to the end grain surface of a defined test piece where the remaining sides are carefully sealed using a sealer of a defined mandatory low water

permeability. Results are expressed as water absorption of coated wood samples in grams per square meter test surface per 72 h.

5 Sample preparation

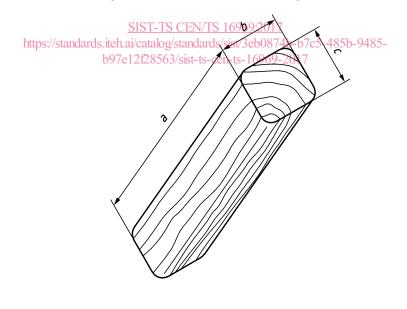
5.1 Wood

The wood shall be spruce (*Picea abies*) that has been selected to be free from knots and cracks, to be straight-grained and of normal growth rate (i.e. between 3 and 8 annual rings per 10 mm). The wood shall be free from blue stain and evidence of surface or bulk infection. Abnormal porosity (caused by bacterial attack) shall be avoided. Abnormally porous wood can be detected qualitatively by the rapid absorption of a drop of propan-2-ol (isopropanol) applied to the surface; the drop should not be absorbed in less than 30 s by normal wood. The test should be carried out at not less than six places, widely separated on the rear face of the test sample.

The density of the wood shall be between 0,4 g/cm³ and 0,5 g/cm³ when measured at an equilibrium moisture content of approximately 12 %. The measured density shall be recorded.

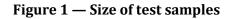
Condition the wood prior to conversion into test samples at (20 ± 2) °C and a relative humidity of (65 ± 5) %.

Convert the conditioned wood into samples $(45 \pm 2) \text{ mm} \times (45 \pm 2) \text{ mm} \times (150 \pm 2) \text{ mm}$ in size. The samples shall be planed all round to a smooth and uniform finish. The end grain shall be cut with a sharp circular saw to obtain a smooth surface without visible defects from cutting. Any samples showing surface splitting shall be rejected. The longitudinal edges shall be rounded with 3 mm radius. For illustration, see Figure 1. **(standards.iteh.ai)**



Кеу

 $a = (150 \pm 2) \text{ mm}$ $b = (45 \pm 2) \text{ mm}$ $c = (45 \pm 2) \text{ mm}$



CEN/TS 16969:2016 (E)

5.2 Preparation of coated samples and sealed controls

5.2.1 Wood conditioning

Prior to coating, condition the samples to constant mass at (20 ± 2) °C and a relative humidity of (65 ± 5) %. Samples shall be weighed at intervals of not less than one day until they have reached a stable mass (see 3.3).

5.2.2 Sample selection

Select five samples for each of the coatings to be tested. Select also five samples for testing the sealer product; this set of samples will serve as sealed controls.

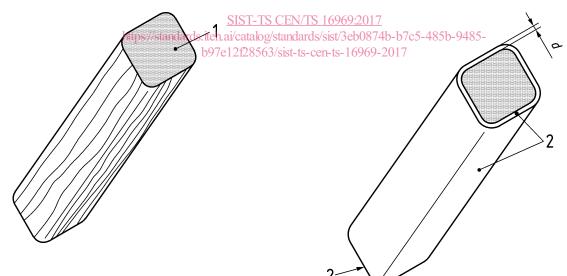
5.2.3 Coating application

Coating systems shall be applied according to the manufacturer's specifications. Apply each test coating system to one end grain surface only. Record applied quantity of each coating layer by weighing the samples before and after coating application.

5.2.4 Sealing and conditioning

Samples shall be sealed in the same way whether they are applied for test coatings or control of sealer. Seal all sides and the uncoated end-grain of the samples against water entry using at least two coats of a flexible moisture-impermeable coating, for example a solvent-free epoxy or polyurethane paint. The liquid water permeability of the sealer tested according to EN 927-5 shall not exceed 30 g/m² in 72 h.

The sealer shall cover the edges completely and overlap the test face by 2 mm (see Figure 2). Apply the sealer to the uncoated end grain so many times that a closed and uniform film is obtained.



Кеу

- 1 coating application on one end grain
- 2 sealing of all sides and the opposite end grain
- *d* overlap of sealer on test face, d = 2 mm

Figure 2 — Coating and sealing of the test samples

6 Apparatus

6.1 Conditioning room, of appropriate size, controlled at a temperature of (20 ± 2) °C and a relative humidity of (65 ± 5) %.

6.2 Container, for deionized water, of size sufficient to hold the all the samples under test.

6.3 Balance, capable of weighing to the nearest 0,01 g.

7 Procedure

7.1 Pre-Conditioning

After coating application, sealing and drying of coating materials the samples shall be stored in controlled environment (see 6.1) at (20 ± 2) °C and a relative humidity of (65 ± 5) %, until a stable mass is achieved.

NOTE Usually 28 days is used as a suitable time period for drying and curing.

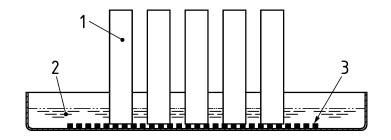
7.2 Absorption cycle

Weigh the test samples to the nearest 0,01 g and record the initial mass (m_0) .

Fill the container (6.2) with deionized water and place it in the conditioning room (6.1). The water shall have reached stable temperature in the conditioned room, i.e. (20 ± 2) °C. Immerse the test samples with the coated end grain surface under test down into the water ensuring that the whole of the test face is fully wetted. Use a sample holder and load the samples with weight to ensure that the test surfaces are (10 ± 3) mm under the water surface. 16969:2017

After 72 h remove the test samples from the water, blot lightly to remove any water droplets and weigh. Record the elapsed time and mass (m_1) .

All handling of the samples shall be carried out in the conditioning room (6.1). An example for the test set up see Figure 3.



Key

- 1 Samples with end grain sealer under test facing downwards
- 2 water
- 3 grid to ensure full wetting of test face

Figure 3 — Example for test set up